



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

LEI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- LEGNÁTA.** f. f. Bastonada, bordoadá, pancada, que se dá com hum páo.
- LEGNE.** f. f. plur. Lenha, páos, madeira para queimar.
Aggiugner legne al fuoco. Proverbio. Metter lenha ao fogo; fomentar a ira em alguem: *Oleum camino ad-dere.*
Tagliarsi le legne addosso. Fazer mal a si mesmo com as suas proprias mãos: *Semetipsum perdere.*
Ti tagli le legne addosso. A ti mesmo por tuas proprias mãos fazes mal: *In tuum ipsius malum lanam deducis.*
Son buone legne. Modo proverbial, que se costuma dizer, quando alguem não responde a proposito.
- LEGNERELLO.** dim. m. DILEGNO. Madeirozinho, páozinho.
Legnerello. Naviozinho, pequena embarcação.
- LEGNETTO.** dim. DILEGNO. v. LEGNERELLO.
- LEGNIPERDA.** f. m. Qualidade de insecto, armado, e cuberto de bocados mui pequeninos.
- LEGNO.** f. m. Lenho, madeiro, páo, materia sólida das arvores.
Di legno. De páo, de madeira.
Legno secco. Páo secco.
Far legna. } Fazer lenha, ir fazer lenha.
Andar a pigliar legna. } nha.
Legno. Navio, náó, embarcação.
Legno. Páo Santo.
Morire in su tre legni. Morrer sobre tres páos; morrer, ser enforcado: *Patibulo suspendi.*
Legno lucido. Páo, madeiro luzente, o qual resplandece em lugar escuro, como acontece a alguns páos, quando começo a apodrecer.
- LEGNO-SANTO.** f. m. Páo Santo, qualidade de madeira, que vem das Indias.
- LEGNOSETTO.** dim. m. TA. f. Que he algum tanto duro como páo.
- LEGNOSO.** adj. m. SA. f. Duro como páo, que tem natureza de páo.
- LEGNUZZO.** dim. m. DI LEGNO. Lenhozinho, pequeno lenho, páozinho.
Legnuzzo. Bastãozinho, pequeno bordão.
- LEGORIZIA.** v. REGOLIZIA.
- LEGULEICO.** adj. m. CA. f. De Jurisprudencia, que pertence ao Direito, á Jurisprudencia.
- LEGULEJO.** adj. m. JA. f. Leguleio, estudante de Leis, que estuda o Direito, a Jurisprudencia. Palavra Latina.
- LEGUME.** f. m. Legume, nome generico de feijões, ervilhas, &c.
- LEGUMINOSO.** adj. m. SA. f. Que he da natureza dos legumes, que abunda em legumes.

L E I

- LEI.** Pronome feminino nos casos obliquos do Pronome *Ella*, excepto no nominativo. *Ella.*
Lei. Com a particula do dativo subentendida, mas não expressa, se costuma usar.
Lei. Algumas vezes se refere não sómente á pessoa, mas tambem aos animaes irracionaes, e a Deos, ás quaes se attribue o genero feminino, e tambem ás cousas inanimadas; porém o mais seguro he o não se imitarem estes exemplos.
Lei. Com a particula *Che*, ou outra semelhante se usa em lugar de *Colei.* *Aquella.*
Lei. No caso recto nunca se usou, senão por acazo em alguns exemplos, sobre os quaes fazem os Grammaticos muitas questões.

L E L

- LELLA.** f. f. Lella, qualidade de planta, que por outro nome se chama *Elenia.*
- LELLARE.** v. n. Duvidar, hesitar, estar perplexo, andar lento, frouxo no operar, demorar-se, estar irresoluto, titubiado, vacillar. Modo baixo.

L E M

- LEMBO.** f. m. Orla, borda, extremidade do vestido.

- Lembó.** no fig. Extremidade de qualquer outra cousa. *Dar, o Porre il lembo, o il lembuccio in mano altrui.* Dimittir, licenciar, despedir alguem: *Dimittere.*
- LEMBÚCCIO.** dim. DI LEMBO. Orlazinha, pequena borda, extremidadezinha.
- LEMMA.** f. m. Lemma, assumpto, aquella proposição, de que os Geometras se servem para demonstrarem algum Problema, ou Theorema immediatamente. Termo Geometrico.
- LEMME LEMME.** adv. Muito de vagar, lentamente, frouxamente, levemente, docemente, suavemente: *Pedetentim.*
- LEMONINA.** v. LIMOSINA.
- LEMÚRIO.** f. m. Lemurio, sacrificio nocturno, que os Pagãos fazião.

L E N

- LENA.** f. f. Bafo, folgo, hálito, respiração, alento, sopro, ar, que sahe pela boca.
Prender lena. Tomar a respiração.
A una lena. Posto adverbialmente. De hum jacto, sem tomar a respiração, seguidamente, sem intermissão, continuadamente.
Lená. Força, vigor, robustez, potencia de poder suportar o trabalho, e fadiga.
- LENARE.** v. ALLENARE.
- LENDINE.** f. f. Lendea, ovozinho, do qual se produz o piolho, ou ainda tambem o mesmo piolho.
- LENDINELLA.** f. f. Qualidade de panno grossoiro.
- LENDININA.** dim. f. DI LENDINE. Lendeazinha, lendea pequena.
- LENDININO.** dim. m. v. LENDININA.
- LENDININO.** adj. m. NA. f. Que produz lendeas, ou que he produzido das lendeas.
- LENDINOSO.** adj. m. SA. f. Lendeoso, cheio de lendeas.
- LENE.** adj. m. f. Brando, doce, humano. Palavra Latina.
- LENIENTE.** adj. m. f. Lenitivo, adoçante, resolutivo, que lenifica.
Medicina leniente. Remedio lenificativo.
- LENIFICAMENTO.** f. m. Lenificação, mitigação, suavização: a acção de lenificar: lenitivo, remedio, que se applica para abrandar.
- LENIFICARE.** v. a. Lenificar, abrandar, suavisar, adoçar, mitigar, moderar, consolar, alliviar, applicar. Termo de Medicina.
- LENIFICATIVO.** adj. m. VA. f. Lenificativo, lenitivo, adoçante, mitigativo, resolutivo, que tem força, e virtude de lenificar. Termo de Medicina.
- LENIMENTO.** }
LENIRE. v. a. Pal. Lat. } v. } LENIFICAMENTO.
LENISSIMO. sup. m. MA. f. Docissimo, muito suave, humanissimo, muito brando.
- LENITÀ.** }
LENITADE. } Doçura, delicadeza, humanidade,
 de, brandura, suavidade. Pala-
LENITATE. f. f. } vra Latina.
- LENITIVO.** adj. m. VA. f. Lenitivo, adoçante, resolutivo, que adoça, e abranda.
- LENO.** adj. m. NA. f. Brando, fraco, sem força, debil, de pouco espirito, inválido.
Leno. Lento, preguiçoso, frouxo, negligente, descuidado, inerte.
Leno. Lentamente, nesta significação se toma com força adverbial.
Correre leno. Correr lentamente.
Vino leno. Vinho fraco, que não tem força: *Vinum edentulum.*
Leno. Flexivel, dobradiço, docil.
- LENOCÍNIO.** f. m. Alcovitaria, alcovitice, modo de que se serve para se prostituirem as mulheres, as raparigas.
- LENONE.** }
LENSA. } v. } RUFFIANO.
LENTA. } } LENZA.
 * **LENTA.** } }LENTE.

LE-